

Deutschübungen für Schülerin 7.Klasse mit Migrationshintergrund

Beitrag von „Aktenklammer“ vom 5. März 2008 19:26

Ich habe eine Schülerin, deren Eltern Aussiedler (oder zumindest einen russischen Hintergrund haben) sind und die zwar mit ihrem Kind Deutsch sprechen, aber schlechter als das Kind selber.

Das Mädchen ist sehr bemüht, aber viele ihrer Texte haken deutlich an ihren Deutschfähigkeiten. Sie verwendet Formulierungen, die es nicht gibt oder falsche Konjunktionen, den falschen Kasus u.ä.

Ich hatte dem Mädchen bereits Nachhilfe vermittelt, aber das ist von Seiten der Schülerin/der Eltern wohl nach einem Mal eingeschlafen.

Da die aktuelle KA auch nicht gut ist, möchte ich ein paar Tipps für Lernmaterial geben. Könnt ihr mir gutes DaF-Material empfehlen? (Ich hoffe, dass ich dem Mädchen mit "Deutsch als FREMDsprache" nicht vor den Kopf stoße, aber ihre Fehler sind Fehler, die ein 'Muttersprachler' meiner Beobachtung nach nicht macht, sondern die 'fremdsprachliche' Fehler sind)